Smaakmaker voor het Digitaal boek

15

HISTORIE

DER ZES EN TWINTIG

MARTELAREN VAN JAPONIE

TE NANGASAQUI GEKRUIST

DEN VYFDEN FEBRUARY 1597

DOOR

D. Bouix,

DOCTOOR IN DE GODSGELEERDHEID.

Uit het fransch vertaeld door eenen Monnik van de Cistercienser-orde.

BRUSSEL
H. GOEMAERE, DRUKKER EN UITGEVER,
BERGSTRAET, 52.

1862

Eigendom van den uitgever.

Digitale versie 2020

K. Mertens (red.)

Studium Generale vzw

HISTORIE

DER ZES EN TWINTIG

MARTELAREN VAN JAPONIE

TE NANGASAQUI GEKRUIST.

Eerste Hoofdstuk.

De veertig jaren, sedert de invoering van het geloof in Japonië door den H. Franciscus Xaverius, tot aen de regering van den dwingeland Taïcosama, die het bloed der zes en twintig Martelaren te Nangasaqui deed storten.

« Wy gaen onder zeil naer Japonië. God, hoop ik, zal onzen zeetogt begunstigen, en ons behouden in dat ryk doen aenlanden, waer voor den eerste mael zynen naem zal verheerlykt worden, en waervan wy de eerste Apostelen zyn zullen. » Zoo schreef uit Malacca de H. Franciscus Xaverius, gereed om op eene chineesche jonk in te schepen, en ongeduldig om dat nieuwe volk voor het Evangelie te winnen. Den 15 Augustus 1549 landde hy op den zoo lang gewenschten bodem.

Japonië (1), wiens uitgestrektheid, volgens eenen hedendaegschen aerdrykskundige, en ook wiens bevolking welligt die van Frankryk overtreft, was toen in vele ryken of onafhankelyke Staten verdeeld.

Het geheiligde woord van Xaverius was als een stroom van gratie en licht, dat zich onweerstaenbaer over die ongeloovige landen, die reeds zoo vele eeuwen in de duisternis der dood gezeten waren, verspreidde. Op zes en twintig maenden had die groote en onvermoeide Apostel duizende Heidenen gedoopt, Koningen bekeerd, het gezag der bonzen (2) omvergeworpen, evangelische werklieden aengesteld, die gelast waren om zyn werk te onderhouden en te voltooijen; in een woord, hy had het japoneesche ryk aen Jesus-Christus onderworpen.

Door den geest van God en zynen vurigen iever aengepord, ontrukte hy zich in de maend November van het jaer 1551 aen de armen dier nieuwe christenheden om naer China over te steken, en dat onmeetbaer land voor het Evangelie te winnen. Doch reeds wachtte hem in den hemel zyne kroon en zegeprael. Hy gaf op het eiland van Sancian, den 2 December 1552, zynen geest in de handen van zynen Schepper.

De religieuzen van zyne societeit, aen welke hy, ten hemel trekkende, gelyk een andere Elias, zynen

(1) Zie de aenteekening op het einde van dit werk.

(2) Leeraers van den godsdienst des lands, in verschillende sekten verdeeld, en aen den japoneesche afgodendienst van Cama of Fotoca overgegeven.

dubbelen geest van liefde tot God en iever voor het heil der zielen, had nagelaten, bestierden met groote zorg die pas opkomende Kerk. Gedurende 40 jaren, dat is tot aen de regering van Taïcosama, hield zy niet op van nieuwe krachten aen te winnen en zich te vergrooten. En schoon zy van tyd tot tyd in verschillende provinciën eenige plaetselyke en kortstondige vervolgingen, die of door de woede der bonzen, of door de koningen, of door de bestierders veroorzaekt werden, te onderstaen had, had nogtans niemand der vorsten ondernomen om den christelyken godsdienst teenemael uit te roeijen en uit Japonië te verbannen.

Het grootste gedeelte van den adel, verscheide prinsen en sommige koningen hadden het geloof omhelsd. In meer dan één ryk had de ware Kerk reeds de overhand; en alles deed hopen, dat de nog overgeblevene heidenen zich weldra in haren schoot zouden vereenigen. De religieuzen van de societeit bestierden alleen die bloeijende christenheid. De heilige Stoel wilde in het begin hier geene andere arbeiders. Zelfs eene bulle verbood aen alle andere zoo wereldlyke als kloosterlyke geestelyken den ingang van Japonië. Zoo was het daer gesteld, als Taïcosama den troon beklom, en de kinderen van Franciscus hunne hulp aen de japoneesche kerk kwamen aenbieden (1).

(1) De regeringsvorm van Japonië was vroeger alleenheerschend. Al de provincien gehoorzaemden aen eenen keizer Vo of Dairi genaemd. Langzamerhand werden deze, voor het meestendeel verwyfde Dairi, verachtelyk uit hoofde hunner wulpschheid en onkunde, zoo dat het gezag werkelyk in

De nederige afkomst van onzen beruchten dwingeland, het vernuft dat hy ontvouwde in de reusachtige ondernemingen zyner heerschzucht, zouden ons verwonderd doen staen, indien wy de Japoneezen aenzagen als een gewoon, dom, of slechts onbeschaefd volk.

Doch, « De Japonees (zegt een wel onderrigt geschiedschryver, de eerw. P. Maffée) is geestryk en byzonder doorzigtig, juist van oordeel, en gelukkiger van geheugen dan vele andere volken van den aerdbol. Tot welken stand hy ook behoore, hy is edel van manieren, waerin men niets boersch of kinderachtigs aentreft. Hy leert veel spoediger het latyn, wetenschappen en schoone kunsten aen, dan de Europeanen. » En dat volk, door den hemel zoo rykelyk begiftigd, dat zich in de zestiende eeuw voor de wet van het Evangelie zoo leerzaem, zoo vaer-

handen van twee ministers, die men *Cubos* noemde, was, en later stond er zelf maer een *Cubo* aen het hoofd der regering. De *Dairi* heerschte, maer bestierde niet : de *Cubo* bestierde, doch werd beschouwd als niet te heerschen. De voornaemste opperhoofden van het leger werden deze regeringsvorm moede en wierpen haer omver, en hieruit ontstond voor Japonië dat groot getal van prinsdommen en onafhankelyke Staten. Ten tyde dat de H. Franciscus Xaverius daer het Evangelie verkondigde, telde men er 66, te weten : 53 in het eiland *Niphon*; 9 in *Ximo*; 4 in *Xico*. Deze koningrykjes waren dikwyls het tooneel van oproer en sluikmoorden, waerdoor de magt van de eene tot de andere familie overging. Meaco, op het grootste der drie eilanden gelegen, was ten dien tyde de aenzienlykste stad van geheel Japonië. De vorsten die daer regeerden, oefenden weldra een zeker oppergezag over de andere uit. Alzoo bragt een zeker *Nabunanga* 30 koningen van het eiland *Niphon* ten onder en veranderde hen in stedehouders die van hem afhingen. Zyn opvolger Taïcosama, die het bloed onzer martelaren storte, onderwierp zich geheel Japonië, waerdoor de vroegere ryks-eenheid weder hersteld werd.

dig en edelmoedig toonde, ligt, na eene legerschaer van uitverkoren bloedgetuigen van Jesus ten hemel gezonden te hebben, (o diepe oordeelen van den Heer), wederom in de duisternis des ongeloofs te sluimeren. Het is aen zyne dwingelanden gelukt hetzelve van de bron des levens af te trekken, door alle gemeenschap met de H. en katholyke Kerk af te snyden; zy hebben het christendom, door den onvermoeiden iever en wonderdaden van eenen Xaverius geplant, en door de zelfsopoffering zyner opvolgers zoo diep geworteld, aen den japoneeschen grond ontrukt en uitgeroeid! En die magtige vorsten van Europa, die aen hunne onderdanen, het kruis als een teeken van eer en koninklyke gunst, uitdeelen, duldden meer dan twee eeuwen de wet van die verdrukkers, door welke den inboorling op straf der dood, en den vreemdeling op straf van den bodem niet te betreden, werd opgelegd van dat kruis te vertreden en te onteeren! Eindelyk zyn de schande en hoon van ruim twee eeuwen voor den reiziger geheven. Eindelyk zyn de poorten van Japonië voor den Europeaen en Amerikaen geopend, door het verdrag met Frankryk, Engeland, de Vereenigde Staten, Rusland en Pruissen gesloten : de vrye godsdiensts-uitoefening voor de onderdanen der onderhandelende partyen is er uitdrukkelyk in bepaeld; de vierde artikel van het verdrag met Frankryk luidt : *dat de voor het christendom smaedvolle gewoonten in Japonië zyn afgeschaft*. Er bestaet nog, wel is waer, een groot beletsel, te weten, het zoo schrikwekkende *Veto*

(verbod) der landelyke wetten; nog op den dag van heden, moet ieder Japonees, die het christendom omhelst, met al zyne bloedverwanten en maegschap in den eersten graed, sterven. O mogt de hemel weldra dien laetsten hinderpael doen verdwynen!

Enz ...